

SILVERCREST®



HAIR STRAIGHTENING BRUSH SHGB 58 A1

(GB) (IE) (NI) (CY)

HAIR STRAIGHTENING BRUSH

Operating instructions

(DE) (AT) (CH)

HAARGLÄTTUNGSBÜRSTE

Bedienungsanleitung

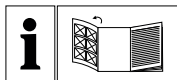
(GR) (CY)

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΒΟΥΡΤΣΑ ΓΙΑ ΙΣΙΩΜΑ ΜΑΛΛΙΩΝ

Οδηγίες χρήσης

IAN 316127_1904

(GB) (IE)
(NI) (CY)



GB IE NI CY

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

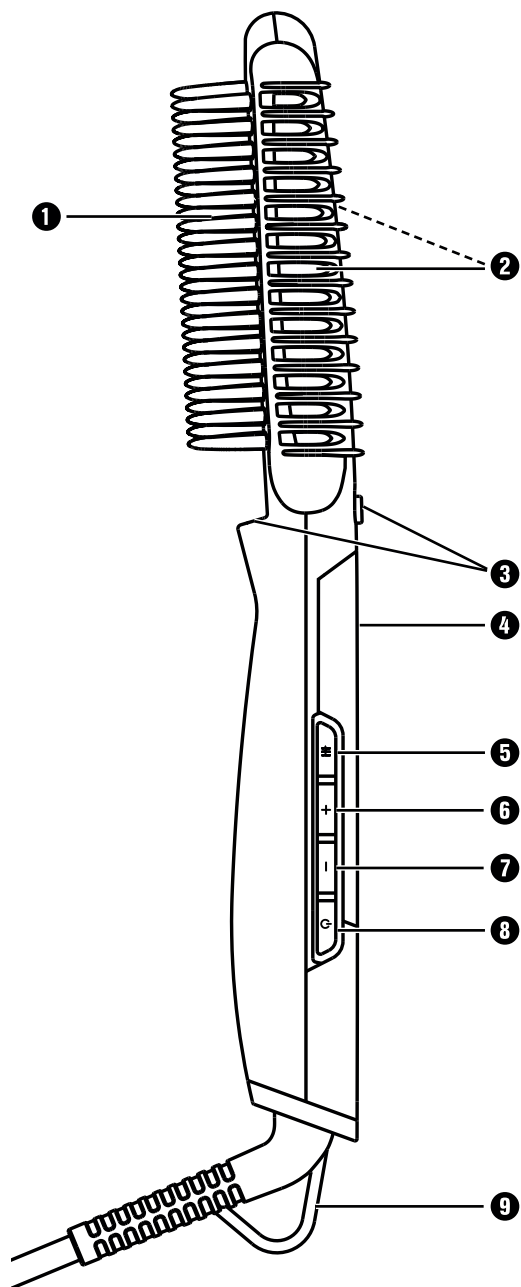
GR CY

Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τη σελίδα με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/IE/NI/CY	Operating instructions	Page	1
GR/CY	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα	15
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	31



Contents

Introduction	2
Information about these operating instructions	2
Proper use	2
Warning notices	3
Safety instructions	4
Check package contents	6
Appliance description	6
Technical specifications	6
Operation	7
Switching on/off and setting the temperature	7
Selecting the right temperature	7
Activating/deactivating the key lock	8
Automatic switch-off	8
Ionisation function	8
Styling hair	8
Cleaning	10
Storage	11
Troubleshooting	11
Disposal	12
Disposal of the appliance	12
Disposal of the packaging	12
Kompernass Handels GmbH warranty	13
Service	14
Importer	14

Introduction

Information about these operating instructions

Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have selected a high-quality product. The operating instructions are a constituent of this product. They contain important information about safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the operating and safety instructions. Use the product only as described and for the range of applications specified. Please also pass these operating instructions on to any future owner.

Proper use

WARNING!

Danger if not used as intended!

Misuse of the appliance or use of the appliance for anything other than its intended purpose can be hazardous.

- ▶ Use the appliance only for its intended purpose.
- ▶ Observe the procedures described in these operating instructions.

This appliance is intended exclusively for styling human hair. Do not use it for wigs and hairpieces made of synthetic material. Do not use it on animals. The appliance is intended exclusively for use in private households. Do not use it in commercial or industrial applications.

Heed all the information in these operating instructions, especially the safety information.

The appliance is not intended for any other purpose nor for use beyond the scope described. No claims of any kind will be accepted for damage arising as a result of incorrect use. The risk is borne solely by the user.

Warning notices

The following warnings are used in these operating instructions:

DANGER!

A warning notice at this hazard level indicates an imminently hazardous situation.

If the hazardous situation is not avoided, it could result in death or serious physical injury.

- Follow the instructions in this warning to prevent a fatality or serious personal injury.

WARNING!

A warning at this hazard level indicates a potentially hazardous situation.

Failure to avoid this hazardous situation could result in injuries.

- Follow the instructions in this warning to prevent physical injury.

CAUTION!

A warning notice at this hazard level indicates a risk of property damage.

Failure to avoid this situation could result in property damage.

- Follow the instructions in this warning notice to prevent property damage.

NOTE

- A note provides additional information which will assist you in using the appliance.

Safety instructions

RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- ▶ Never immerse the appliance in liquids or never allow liquids to penetrate the appliance housing. Do not subject the appliance to humidity. If any liquid gets into the housing, disconnect the appliance from the mains power socket immediately and have it repaired by a qualified technician.
- ▶  Never use the appliance near water, especially in the vicinity of sinks, baths or similar containers. The proximity of water is hazardous, even if the appliance is switched off.
- ▶ Disconnect the power plug from the mains socket after each use, in the event of malfunctions and before cleaning the appliance. The appliance is not completely free of electrical power unless you unplug it.
- ▶ Always pull on the plug to disconnect the appliance from the mains; never pull on the power cable itself.
- ▶ Make sure that the mains cable does not get wet or damp during operation. Route the cable in such a way that it cannot be crushed or damaged.
- ▶ Never touch the appliance, the power cable or the power plug with wet hands.
- ▶ If the appliance, power cable or plug is damaged, contact Customer Service or similarly qualified service personnel for replacement to avoid hazards.
- ▶ Do not use the appliance outdoors.
- ▶ Do not kink or crush the power cable, and route the cable so that it cannot be stepped on or tripped over.
- ▶ Do not wrap the power cable around the appliance, and protect it from being damaged.

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶ Never leave a switched-on appliance unsupervised.
- ▶ Never place the appliance close to sources of heat, and always protect the power cable from damage.
- ▶ Do not operate the appliance if it has been dropped or is damaged in any way. Have the appliance checked and/or repaired by qualified technicians if necessary.
- ▶ This appliance may be used by children of the age of 8 years or more and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge if they are being supervised or have been instructed with regard to the safe use of the appliance and have understood the potential risks.
- ▶ Do not allow children to use the appliance as a toy.
- ▶ Cleaning and user maintenance should not be performed by children unless they are under supervision.
- ▶ Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.
- ▶ Allow the appliance to cool down completely before cleaning or storing it.
- ▶ Do not open the housing or attempt to repair the appliance yourself. This can lead to risks and also invalidates the warranty. Defective appliances should be repaired by authorized specialists only.
- ▶ Parts of the appliance get very hot during use! Always hold the appliance by its handle when it is hot.
- ▶ Never cover the appliance or put it down on soft materials (e.g. towels). When setting the switched-on/hot appliance down, always place it on a firm, level and heat-resistant surface.

Check package contents

The appliance is supplied with the following components as standard:

- Hair straightening brush
- Operating instructions

DANGER! RISK OF SUFFOCATION!

- Do not allow children to play with packaging materials. There is a risk of suffocation.
- ◆ Remove all parts of the appliance and the operating instructions from the carton.
- ◆ Remove all packaging materials and any protective film from the appliance.
- ◆ Clean all parts of the appliance as described in the section "**Cleaning**".

NOTE

- Check the package for completeness and signs of visible damage.
- If the delivery is incomplete or damage has occurred as a result of defective packaging or during transport, contact the service hotline (see section "**Service**").

Appliance description

- ❶ Brush insert with ceramic coating
- ❷ Side heating elements
- ❸ Ion outlets
- ❹ LED display
- ❺  button for switching on the side heating elements
- ❻ + button
- ❼ - button
- ❽ ON/OFF button 
- ❾ Hanger

Technical specifications

Power supply	220-240 V ~ (AC), 50/60 Hz
Rated power	58 W
max. temperature	210 °C
Protection class	II/  (double insulation)

Operation

Switching on/off and setting the temperature

- ◆ Insert the plug into a mains power socket.
- ◆ Press and hold the ON/OFF button  **8** for approx. 1 second to switch on the appliance. 150 (= 150 °C) flashes on the LED display **4**; the appliance starts to heat up.
- ◆ **When you use the appliance for the first time:**
Use the +/– buttons **6/7** to set the maximum temperature of 210 °C for a few minutes. The set temperature starts flashing on the LED display **4**. As soon as the selected temperature is reached, the LED display **4** lights up permanently.
The first time the appliance heats up, a small amount of smoke and smell may be generated: this is caused by production residues. This is normal and is completely harmless. Ensure adequate ventilation of the room.
- ◆ Use the +/– buttons **6/7** to set a temperature between 120 and 210 °C in 10 °C increments. The set temperature starts flashing on the LED display **4**. As soon as the selected temperature is reached, the LED display **4** lights up permanently.
- ◆ When you have finished styling your hair, turn off the appliance by pressing the ON/OFF button  **8** for approx. 1 second. Then disconnect the mains plug. Allow the appliance to cool down completely before storing it.

Selecting the right temperature

Type of hair	Recommended temperature
bleached/lightened hair	120–140 °C
fine and colour-treated hair	130–150 °C
normal to thick, untreated hair	150–210 °C

Always start at the lowest temperature recommended for your hair type. If required, raise the temperature in small steps to reach the optimum temperature setting.

Activating/deactivating the key lock

To avoid accidentally changing the temperature setting during smoothing, you can activate the key lock:

- ◆ Hold down the + button **6** for about 2 seconds. The buttons are now locked and the lock symbol  appears on the LED display **4**.
- ◆ Press the + button **6** again for about 2 seconds to deactivate the key lock. The buttons are now unlocked and the lock symbol  disappears from the LED display **4**.

Automatic switch-off

If no button is pressed for about 25 minutes, the LED display **4** starts to flash. After a further 5 minutes, the appliance switches off automatically and the LED display **4** goes out.

Press and hold the ON/OFF button  **8** for approx. 1 second to switch the appliance on again.

NOTE

- The automatic switch-off is a safety function only and is not intended as a replacement for switching the appliance off properly using the ON/OFF button  **8**!

Ionisation function

The  symbol on the LED display **4** represents the ionisation function. As long as the appliance is switched on, ions are continuously applied to the hair through the ion outlets **3**. The ionisation function ensures that the static charge of the hair is reduced. The hair becomes smooth, shiny and easier to style.

Styling hair

WARNING! RISK OF INJURY!

- Parts of the appliance get very hot during use! Always hold the appliance by its handle when it is hot. Also make sure that the ceramic coating does not touch the scalp or other parts of the skin. Risk of burns!

NOTE

- Excessive temperatures, extended contact with the hair or very frequent straightening can damage the hair. Do not treat a single strand of hair repeatedly, especially at high temperatures.
- The hair should be clean, dry and free of styling products. The only exception to this are special products which facilitate hair straightening, such as a heat protection spray.

- ◆ Comb the dry hair carefully.
- ◆ Switch on the appliance and set the desired temperature.

If you want to straighten your hair:

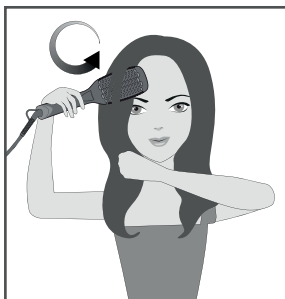
- ◆ Separate a strand of hair and hold it at the lower end.
- ◆ Now guide the appliance evenly through the strand with the brush insert ❶ from the roots to the hair tips. Do not stop for too long at any point.



- ◆ Work through the strands one at a time until you have straightened all the hair.
- ◆ Switch the appliance off when you have finished and pull out the mains plug. Allow the appliance to cool down completely before storing it.

If you want to add volume to your hair:

- ◆ Press the  button ❺, the  symbol flashes on the LED display ❹. As soon as the side heating elements ❷ have heated up, the  symbol lights up continuously.
- ◆ Separate a strand of hair.
- ◆ Place the appliance on the **hairline** at the hairline from below and wind up the entire strand loosely.



- ◆ Wait approx. 10 seconds and then unwind the strand again.
- ◆ Do this strand by strand until you have styled all of your hair.
- ◆ Switch the appliance off when you have finished and pull out the mains plug. Allow the appliance to cool down completely before storing it.

If you want to curl your hair:

- ◆ Press the  button **5**, the  symbol flashes on the LED display **4**. As soon as the side heating elements **2** have heated up, the  symbol lights up continuously.
- ◆ Separate a strand of hair.
- ◆ Place the appliance at the **bottom** of the strand and twist the hair until just before the roots.



- ◆ Wait approx. 15–20 seconds and then unwind the strand again.
- ◆ Do this strand by strand until you have styled all of your hair.
- ◆ Switch the appliance off when you have finished and pull out the mains plug. Allow the appliance to cool down completely before storing it.

Cleaning

RISK OF ELECTRIC SHOCK

- ▶ Always remove the plug from the mains power socket before cleaning the appliance.
- ▶ Do not immerse the appliance in water or other liquids to clean it.

WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶ Allow the appliance to cool sufficiently before cleaning it.

CAUTION! PROPERTY DAMAGE!

- ▶ Do not use any aggressive cleaning liquids or solvents. These could damage the upper surfaces of the appliance.
- ◆ If hair gets caught in the bristles of the appliance, remove it carefully, e.g. with your fingers.
- ◆ If necessary, wipe the appliance with a slightly damp cloth.
- ◆ Allow the appliance to dry fully before using it again or storing it.

Storage

WARNING! RISK OF INJURY!

► Allow the appliance to cool down sufficiently before storing it.

- ◆ You can hang the appliance up by the hanger .
- ◆ Store the appliance in a clean and dry location.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Possible solution
The appliance is not working.	The plug is not inserted into a mains power socket.	Plug in the appliance.
	The mains power socket is defective.	Try a different wall socket.
	The appliance is defective.	Contact the Customer Service department.
The hair is not straightened.	The appliance is not sufficiently heated up.	Wait until the appliance has heated up.
	The set temperature is too low.	Set a higher temperature and wait until the appliance has heated up.
The hair is singed.	You have treated the same hair with the hot appliance too often or stopped for too long in one position.	Do not treat a single strand of hair repeatedly, especially at high temperatures.
	The set temperature is too high.	Select a lower temperature.

Disposal

Disposal of the appliance



Never dispose of the appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU.

Dispose of the appliance via an approved disposal company or your municipal waste facility. Please comply with all applicable regulations. In case of doubt, contact your disposal facility.



Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the worn-out product.

Disposal of the packaging

The packaging protects the appliance from damage during transport. The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and ease of disposal, and are therefore recyclable.



Returning the packaging to the material cycle conserves raw materials and reduces the amount of waste that is generated. Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner.

Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1–7: plastics,

20–22: paper and cardboard,

80–98: composites.

Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase.

If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches, batteries or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications/repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 12345) available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and installation software at www.lidl-service.com.

This QR code will take you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) where you can open your operating instructions by entering the item number (IAN) 123456.

Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: kompernass@lidl.ie

CY Service Cyprus

Tel.: 8009 4409

E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 316127_1904

Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Περιεχόμενα

Εισαγωγή	16
Πληροφορίες για τις παρούσες οδηγίες χρήσης	16
Προβλεπόμενη χρήση	16
Χρησιμοποιούμενες υποδείξεις προειδοποίησης	17
Υποδείξεις ασφαλείας	18
Έλεγχος παραδοτέου εξοπλισμού	20
Περιγραφή συσκευής	20
Τεχνικά χαρακτηριστικά	21
Χειρισμός	21
Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση και ρύθμιση θερμοκρασίας	21
Επιλογή σωστής θερμοκρασίας	22
Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση φραγής πλήκτρων	22
Αυτόματη απενεργοποίηση	22
Λειτουργία ιονισμού	22
Χτένισμα μαλλιών	23
Καθαρισμός	25
Φύλαξη	25
Αντιμετώπιση σφαλμάτων	26
Απόρριψη	27
Απόρριψη συσκευής	27
Απόρριψη συσκευασίας	27
Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH	28
Σέρβις	29
Εισαγωγέας	29

Εισαγωγή

Πληροφορίες για τις παρούσες οδηγίες χρήσης

Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας σας συσκευής.

Το προϊόν που αποκτήσατε είναι ένα προϊόν υψηλής ποιότητας. Οι οδηγίες χρήσης αποτελούν τμήμα αυτού του προϊόντος. Περιλαμβάνουν σημαντικές υποδείξεις για την ασφάλεια, τη χρήση και την απόρριψη. Πριν από τη χρήση του προϊόντος, εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά όπως περιγράφεται και για τους αναφερόμενους τομείς χρήσης. Σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους, παραδώστε μαζί και όλα τα έγγραφα.

Προβλεπόμενη χρήση

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος σε περίπτωση μη προβλεπόμενης χρήσης!

Μπορεί να προκύψουν κίνδυνοι από τη συσκευή λόγω μη προβλεπόμενης και/ή άλλου είδους χρήσης.

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά με τρόπο σύμφωνο με τους κανονισμούς.
- Τηρείτε τις διαδικασίες που περιγράφονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης.

Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για το χτένισμα ανθρώπινων μαλλιών. Μην τη χρησιμοποιείτε για περούκες και πρόσθετα μαλλιών από συνθετικά υλικά. Μην τη χρησιμοποιείτε σε ζώα.

Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε νοικοκυριά. Μην τη χρησιμοποιείτε σε επαγγελματικούς ή βιομηχανικούς χώρους.

Προσέξτε όλες τις πληροφορίες στις παρούσες οδηγίες χρήσης, κυρίως τις υποδείξεις ασφαλείας.

Μια άλλη ή διαφορετική χρήση από τα ανωτέρω αναφερόμενα θεωρείται ως μη προβλεπόμενη. Αποκλείονται αξιώσεις οποιουδήποτε είδους λόγω ζημιών από μη προβλεπόμενη χρήση. Την ευθύνη φέρει αποκλειστικά ο χρήστης.

Χρησιμοποιούμενες υποδείξεις προειδοποίησης

Στις παρούσες οδηγίες χρήσης χρησιμοποιούνται οι εξής υποδείξεις προειδοποίησης:

ΚΙΝΔΥΝΟΣ!

Μια υπόδειξη προειδοποίησης αυτού του επιπέδου επικινδυνότητας χαρακτηρίζει μια επικείμενη, επικίνδυνη κατάσταση.

Στην περίπτωση που δεν μπορεί να αποφευχθεί αυτή η επικίνδυνη κατάσταση, μπορεί να προκληθεί θάνατος ή σοβαροί τραυματισμοί.

- Τηρείτε τις οδηγίες σε αυτή την υπόδειξη προειδοποίησης, ώστε να αποφευχθεί ο κίνδυνος θανάτου ή σοβαρών σωματικών τραυματισμών.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μια υπόδειξη προειδοποίησης αυτού του επιπέδου επικινδυνότητας χαρακτηρίζει μια πιθανή επικίνδυνη κατάσταση.

Στην περίπτωση που δεν μπορεί να αποφευχθεί αυτή η επικίνδυνη κατάσταση, μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί.

- Τηρείτε τις οδηγίες σε αυτή την υπόδειξη προειδοποίησης, ώστε να αποφευχθούν σωματικοί τραυματισμοί.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μια υπόδειξη προειδοποίησης αυτού του επιπέδου επικινδυνότητας επισημαίνει μια πιθανή υλική ζημιά.

Στην περίπτωση που δεν μπορεί να αποφευχθεί αυτή η κατάσταση, μπορεί να προκληθούν υλικές ζημιές.

- Τηρείτε τις οδηγίες σε αυτή την υπόδειξη προειδοποίησης, ώστε να αποφευχθούν υλικές ζημιές.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- Μια υπόδειξη επισημαίνει επιπλέον πληροφορίες που διευκολύνουν τον χειρισμό της συσκευής.

Υποδείξεις ασφαλείας

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

- ▶ Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται να βυθίζετε τη συσκευή σε υγρά, ούτε και να εισχωρήσουν υγρά μέσα στο περίβλημά της. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε υγρασία. Στην περίπτωση που εισχωρήσει, πάντως, υγρό στο περίβλημα της συσκευής, αποσυνδέστε αμέσως το βύσμα της συσκευής από την πρίζα και αναθέστε την επισκευή σε εξειδικευμένο προσωπικό.



- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό, ειδικά κοντά σε λεκάνες πλύσης, μπανιέρες ή παρόμοια σημεία. Υπάρχει κίνδυνος από την ύπαρξη νερού σε κοντινή απόσταση, ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- ▶ Μετά από κάθε χρήση, σε περίπτωση δυσλειτουργιών και πριν από τον καθαρισμό της συσκευής, αποσυνδέετε το βύσμα από την πρίζα. Μόνο όταν αποσυνδέετε το βύσμα από την πρίζα, η συσκευή είναι εντελώς εκτός ρεύματος.
 - ▶ Αποσυνδέετε το καλώδιο από την πρίζα κρατώντας πάντα το βύσμα και ποτέ το ίδιο το καλώδιο.
 - ▶ Προσέξτε το καλώδιο να μην υγραίνεται και να μην βρέχεται κατά τη λειτουργία. Περνάτε το κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να μην μπορεί να μαγκωθεί ή να υποστεί βλάβες.
 - ▶ Ποτέ μην πιάνετε τη συσκευή, το καλώδιο και το βύσμα με βρεγμένα χέρια.
 - ▶ Εάν η συσκευή, το καλώδιο ή το βύσμα παρουσιάσουν βλάβη, αναθέστε προς αποφυγή κινδύνων την αντικατάσταση στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών ή σε παρόμοια εξειδικευμένο προσωπικό.
 - ▶ Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
 - ▶ Μη τσακίζετε ή συμπιέζετε το καλώδιο και τοποθετείτε το κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να μην μπορεί κανείς να το πατήσει ή να σκοντάψει σε αυτό.
 - ▶ Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή και προστατεύετε το από φθορές.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- ▶ Ποτέ μην αφήνετε την ενεργοποιημένη συσκευή χωρίς επιτήρηση.
- ▶ Ποτέ μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας και προστατεύετε το καλώδιο από βλάβες.
- ▶ Σε περίπτωση που η συσκευή πέσει κάτω ή υποστεί βλάβη, δεν επιτρέπεται πλέον να τη θέσετε σε λειτουργία. Παραδώστε τη συσκευή προς έλεγχο και, εάν απαιτείται, επισκευή σε εξειδικευμένο προσωπικό.
- ▶ Μπορεί να γίνεται χρήση αυτής της συσκευής από παιδιά άνω των 8 ετών, καθώς και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και/ή γνώσεων, εφόσον επιτηρούνται ή έχουν εκπαιδευτεί αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους επακόλουθους κινδύνους.
- ▶ Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.
- ▶ Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν επιτρέπεται να διεξάγονται από παιδιά, εκτός εάν επιτηρούνται.
- ▶ Φυλάτε τη συσκευή μακριά από τα παιδιά ιδιαίτερα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ή όσο κρυώνει.
- ▶ Αφήνετε τη συσκευή να κρυώνει εντελώς, προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.
- ▶ Δεν επιτρέπεται να ανοίγετε ή να επισκευάζετε το περίβλημα της συσκευής από μόνοι σας. Διαφορετικά, δεν εξασφαλίζεται πλέον η ασφαλής λειτουργία και ακυρώνεται η εγγύηση. Η ελαττωματική συσκευή πρέπει να επισκευάζεται μόνο από εξουσιοδοτημένο, εξειδικευμένο προσωπικό.
- ▶ Ορισμένα εξαρτήματα της συσκευής αναπτύσσουν πολύ υψηλές θερμοκρασίες κατά τη λειτουργία!
Όταν η συσκευή καίει, να την πιάνετε μόνο από τη λαβή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- ▶ Ποτέ μην καλύπτετε τη συσκευή ή μην την τοποθετείτε επάνω σε μαλακά αντικείμενα (π.χ. πετσέτες). Τοποθετείτε πάντα την ενεργοποιημένη/καυτή συσκευή επάνω σε μια σταθερή, επίπεδη και θερμανθεκτική βάση.

Έλεγχος παραδοτέου εξοπλισμού

Η συσκευή παραδίδεται με τα ακόλουθα εξαρτήματα:

- Ηλεκτρική βούρτσα για ισιωμα μαλλιών
- Οδηγίες χρήσης

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΣΦΥΞΙΑΣ!

- ▶ Τα υλικά συσκευασίας δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται από τα παιδιά για παιχνίδι. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.
- ◆ Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα της συσκευής και τις οδηγίες χρήσης από τη συσκευασία.
- ◆ Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας και ενδεχόμενες προστατευτικές μεμβράνες από τη συσκευή.
- ◆ Καθαρίστε όλα τα εξαρτήματα της συσκευής όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Καθαρισμός».

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Ελέγξτε τον παραδοτέο εξοπλισμό ως προς την πληρότητά του, καθώς και για εμφανείς ζημιές.
- ▶ Σε περίπτωση ελλιπούς παραδοτέου εξοπλισμού ή ζημιών λόγω ελλιπούς συσκευασίας ή λόγω μεταφοράς, απευθυνθείτε στην ανοικτή τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης (βλ. Κεφάλαιο «Σέρβις»).

Περιγραφή συσκευής

- 1 Ένθετο βούρτσας με κεραμική επίστρωση
- 2 Πλευρικά θερμαντικά στοιχεία
- 3 Έξοδοι ιόντων
- 4 Οθόνη LED
- 5 Πλήκτρο  ενεργοποίησης των πλευρικών θερμαντικών στοιχείων
- 6 Πλήκτρο 
- 7 Πλήκτρο 
- 8 Πλήκτρο ON/OFF 
- 9 Δακτύλιος ανάρτησης

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τάση δικτύου	220 - 240 V ~ (εναλλασσόμενο ρεύμα), 50/60 Hz
Ονομαστική ισχύς	58 W
Μέγ. θερμοκρασία	210 °C
Κατηγορία προστασίας	II / □ (διπλή μόνωση)

Χειρισμός

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση και ρύθμιση θερμοκρασίας

- ♦ Συνδέστε το βύσμα σε μια πρίζα.
- ♦ Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο ON/OFF  **8** για περ. 1 δευτερόλεπτο, για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Στην οθόνη **4** αναβοσβήνει η ένδειξη 150 (= 150 °C) και η συσκευή αρχίζει να ζεσταίνεται.
- ♦ Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για πρώτη φορά:
Ρυθμίστε με τα πλήκτρα +/- **6/7** τη μέγιστη θερμοκρασία 210 °C για μερικά λεπτά. Η ρυθμισμένη θερμοκρασία αρχίζει να αναβοσβήνει στην οθόνη **4**. Μόλις επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία, η οθόνη **4** ανάβει σταθερά.
Κατά το πρώτο ζέσταμα της συσκευής, μπορεί να υπάρξουν υπολείμματα λόγω κατασκευής, όπως και μικρή ανάπτυξη καπνού και οσμής. Αυτό είναι φυσιολογικό και ακίνδυνο. Φροντίζετε για επαρκή αερισμό του χώρου.
- ♦ Ρυθμίστε με τα πλήκτρα +/- **6/7** μια θερμοκρασία μεταξύ 120 και 210 °C σε βήματα των 10 °C. Η ρυθμισμένη θερμοκρασία αρχίζει να αναβοσβήνει στην οθόνη **4**. Μόλις επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία, η οθόνη **4** ανάβει σταθερά.
- ♦ Μόλις τελειώσετε με το χτένισμα, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο ON/OFF  **8** για περ. 1 δευτερόλεπτο, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Στη συνέχεια, αποσυνδέστε το βύσμα. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς πριν την αποθηκεύσετε.

Επιλογή σωστής θερμοκρασίας

Υφή μαλλιών	Προτεινόμενη θερμοκρασία
Μαλλιά βαμμένα ξανθά/ ανοιχτόχρωμα	120-140°C
Λεπτά και βαμμένα μαλλιά	130-150°C
Κανονικά έως δυνατά, φυσικά μαλλιά	150-210°C

Να ξεκινάτε πάντα με τη χαμηλότερη θερμοκρασία που προτείνεται για την υφή των μαλλιών προς επεξεργασία.

Εάν απαιτείται, αυξήστε τη θερμοκρασία σταδιακά, ώστε να επιτύχετε τη βέλτιστη ρύθμιση θερμοκρασίας.

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση φραγής πλήκτρων

Για να αποφύγετε κατά τη διάρκεια του ισώματος μια κατά λάθος αλλαγή της ρύθμισης θερμοκρασίας, μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη φραγή πλήκτρων:

- ♦ Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο **+**  για περ. 2 δευτερόλεπτα. Όταν τα πλήκτρα είναι κλειδωμένα, ανάβει στην οθόνη  το σύμβολο κλειδαριάς .
- ♦ Πατήστε ξανά το πλήκτρο **+**  για περ. 2 δευτερόλεπτα, για να απενεργοποιήσετε τη φραγή πλήκτρων. Όταν τα πλήκτρα είναι ξεκλειδωμένα, σβήνει το σύμβολο κλειδαριάς  στην οθόνη .

Αυτόματη απενεργοποίηση

Εάν σε ενεργοποιημένη συσκευή δεν πατήσετε για περ. 25 λεπτά κανένα πλήκτρο, η οθόνη  αρχίζει να αναβοσβήνει. Μετά από επιπλέον περ. 5 λεπτά, η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα και η οθόνη  σβήνει.

Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο ON/OFF   για περ. 1 δευτερόλεπτο, για να ενεργοποιήσετε πάλι τη συσκευή.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- Η αυτόματη απενεργοποίηση υπάρχει μόνο για λόγους ασφαλείας και δεν αντικαθιστά την απενεργοποίηση της συσκευής μέσω του πλήκτρου ON/OFF  .

Λειτουργία ιονισμού

Στην οθόνη  αναβοσβήνει η ένδειξη  για τη λειτουργία ιονισμού. Όσο η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, εκπέμπονται συνεχώς ιόντα στα μαλλιά μέσω των εξόδων . Η λειτουργία ιονισμού φροντίζει ώστε να μειώνεται η στατική φόρτιση των μαλλιών. Τα μαλλιά γίνονται μαλακά, γυαλιστερά και χτενίζονται πιο εύκολα.

Χτένισμα μαλλιών

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- Ορισμένα εξαρτήματα της συσκευής αναπτύσσουν πολύ υψηλές θερμοκρασίες κατά τη λειτουργία! Όταν η συσκευή καίει, να την πιάνετε μόνο από τη λαβή. Επίσης, προσέξτε η κεραμική επίστρωση να μην έρθει σε επαφή με το δέρμα της κεφαλής ή άλλα μέρη του δέρματος. Κίνδυνος εγκαύματος!

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- Πολύ υψηλές θερμοκρασίες, παρατεταμένη επαφή με τα μαλλιά ή πολύ συχνό ίσιωμα μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στα μαλλιά. Μην επεξεργάζεστε την ίδια τούφα πολλές φορές διαδοχικά, κυρίως σε υψηλότερες θερμοκρασίες.
- Τα μαλλιά πρέπει να είναι καθαρά, στεγνά και χωρίς προϊόντα styling. Εξαιρούνται ειδικά προϊόντα που βοηθούν στο ίσιωμα των μαλλιών, όπως π.χ. σπρέι θερμοπροστασίας.

- ♦ Χτενίστε τα στεγνά μαλλιά προσεκτικά.
- ♦ Ενεργοποιήστε τη συσκευή και επιλέξτε την κατάλληλη θερμοκρασία.

Αν θέλετε να ισιώσετε τα μαλλιά σας:

- ♦ Διαχωρίστε μια τούφα μαλλιών και κρατήστε τη σφιχτά από το κάτω άκρο.
- ♦ Περάστε τώρα τη συσκευή με το ένθετο βούρτσας ❶ ομοιόμορφα από τη ρίζα των μαλλιών προς τις άκρες μέσα από την τούφα. Μην παραμένετε για πολύ ώρα σε ένα σημείο.

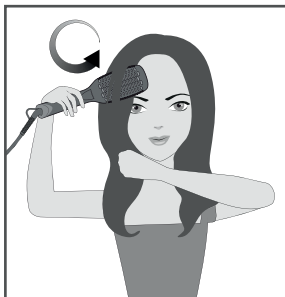


- ♦ Κάντε το ίδιο για κάθε τούφα, μέχρι να ισιώσετε όλα τα μαλλιά.
- ♦ Όταν ολοκληρώσετε τη διαδικασία, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς πριν την αποθηκεύσετε.

Αν θέλετε να κάνετε τα μαλλιά σας σπαστά:

- ♦ Πατήστε το πλήκτρο III ❺, στην οθόνη ❹ αναβοσβήνει το σύμβολο III. Μόλις ζεσταθούν τα πλευρικά θερμαντικά στοιχεία ❷, το σύμβολο III ανάβει σταθερά.
- ♦ Διαχωρίστε μια τούφα μαλλιών.

- ♦ Τοποθετήστε τη συσκευή **στη ρίζα των μαλλιών** από το κάτω μέρος της τούφας και τυλίξτε χαλαρά ολόκληρη την τούφα προς τα μέσα.



- ♦ Περιμένετε περ. για 10 δευτερόλεπτα και ξετυλίξτε ξανά την τούφα.
- ♦ Κάντε το ίδιο για κάθε τούφα, μέχρι να φτιάξετε όλα τα μαλλιά.
- ♦ Όταν ολοκληρώσετε τη διαδικασία, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς πριν την αποθηκεύσετε.

Αν θέλετε να κάνετε τα μαλλιά σας μπούκλες:

- ♦ Πατήστε το πλήκτρο  **5**, στην οθόνη **4** αναβοσβήνει το σύμβολο . Μόλις ζεσταθούν τα πλευρικά θερμαντικά στοιχεία **2**, το σύμβολο  ανάβει σταθερά.
- ♦ Διαχωρίστε μια τούφα μαλλιών.
- ♦ Τοποθετήστε τη συσκευή **κάτω** από την τούφα και τυλίξτε τα μαλλιά μέχρι λίγο πριν από τη ρίζα.



- ♦ Περιμένετε περ. 15-20 δευτερόλεπτα και ξετυλίξτε ξανά την τούφα.
- ♦ Κάντε το ίδιο για κάθε τούφα, μέχρι να φτιάξετε όλα τα μαλλιά.
- ♦ Όταν ολοκληρώσετε τη διαδικασία, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς πριν την αποθηκεύσετε.

Καθαρισμός

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

- ▶ Πριν από τον καθαρισμό της συσκευής, αποσυνδέετε πάντα το βύσμα από την πρίζα.
- ▶ Κατά τον καθαρισμό, μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή σε άλλα υγρά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- ▶ Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει καλά πριν από τον καθαρισμό.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ!

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε σκληρά απορρυπαντικά ή διαλύτες. Αυτά τα υλικά ενδέχεται να καταστρέψουν την επιφάνεια της συσκευής.
- ◆ Εάν πιαστούν μαλλιά στις τρίχες της βούρτσας, απομακρύνετε τα προσεκτικά, π.χ. με τα δάχτυλα.
- ◆ Εάν απαιτείται, σκουπίστε τη συσκευή με ένα ελαφρώς νωπό πανί.
- ◆ Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς, προτού τη χρησιμοποιήσετε ξανά ή την αποθηκεύσετε.

Φύλαξη

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- ▶ Αφήνετε τη συσκευή να κρυώνει καλά πριν από την αποθήκευση.
- ◆ Μπορείτε να κρεμάτε τη συσκευή από το δακτύλιο ανάρτησης .
- ◆ Φυλάσσετε τη συσκευή σε ένα στεγνό και καθαρό μέρος.

Αντιμετώπιση σφαλμάτων

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	Το βύσμα δεν είναι στην πρίζα.	Συνδέστε τη συσκευή με το ηλεκτρικό δίκτυο.
	Η πρίζα είναι ελαττωματική.	Δοκιμάστε σε μια άλλη πρίζα.
	Η συσκευή είναι ελαττωματική.	Απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
Τα μαλλιά δεν ισιώνουν.	Η συσκευή δεν έχει ζεσταθεί ακόμα αρκετά.	Περιμένετε μέχρι να ζεσταθεί αρκετά η συσκευή.
	Η ρυθμισμένη θερμοκρασία είναι πολύ χαμηλή.	Ρυθμίστε μια υψηλότερη θερμοκρασία και περιμένετε μέχρι να ζεσταθεί αρκετά η συσκευή.
Τα μαλλιά έχουν καεί στις άκρες.	Περάσατε πολλές φορές από το ίδιο σημείο με την καυτή συσκευή ή παραμείνατε πολλή ώρα σε ένα σημείο.	Μην επεξεργάζεστε την ίδια τούφα πολλές φορές διαδοχικά, κυρίως σε υψηλότερες θερμοκρασίες.
	Η ρυθμισμένη θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή.	Ρυθμίστε μια χαμηλότερη θερμοκρασία.

Απόρριψη

Απόρριψη συσκευής



Σε καμία περίπτωση μην απορρίπτετε τη συσκευή στα οικιακά απορρίμματα. Αυτό το προϊόν υπόκειται στην ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/EU.

Απορρίψτε τη συσκευή μέσω μιας εγκεκριμένης επιχείρησης απόρριψης ή μέσω της κοινοτικής επιχείρησης απόρριψης. Τηρείτε τις ισχύουσες προδιαγραφές. Σε περίπτωση αμφιβολιών, επικοινωνείτε με την αρμόδια επιχείρηση απόρριψης.



Για τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος μετά το τέλος του κύκλου ζωής του, απευθυνθείτε στην αρμόδια υπηρεσία της κοινότητας ή της πόλης σας.

Απόρριψη συσκευασίας

Η συσκευασία προστατεύει τη συσκευή από φθορές κατά τη μεταφορά. Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος και τις τεχνικές απόρριψης και, ως εκ τούτου, είναι ανακυκλώσιμα.



Η επιστροφή της συσκευασίας στον κύκλο υλικών εξοικονομεί πρώτες ύλες και μειώνει την ποσότητα των απορριμμάτων. Απορρίπτετε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρησιμοποιούνται πλέον σύμφωνα με τις ισχύουσες τοπικές διατάξεις.



Απορρίπτετε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

Λαμβάνετε υπόψη τη σήμανση στα διάφορα υλικά συσκευασίας και, εφόσον απαιτείται, ξεχωρίζετε τα. Τα υλικά συσκευασίας φέρουν σήμανση με συντομογραφίες (a) και ψηφία (b) με την εξής σημασία:

1-7: Πλαστικά,

20-22: Χαρτί και χαρτόνι,

80-98: Συνθετικά υλικά.

Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη,

Η παρούσα συσκευή διαθέτει 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Στην περίπτωση ελλείψεων στο προϊόν έχετε νομικά δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νομικά δικαιώματα δεν περιορίζονται μέσω της κατωτέρω αναφερόμενης εγγύησης.

Προϋποθέσεις εγγύησης

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά την ημερομηνία αγοράς. Φυλάσσετε την απόδειξη αγοράς. Απαιτείται ως αποδεικτικό αγοράς.

Εάν, εντός τριών ετών από την ημερομηνία αγοράς, παρατηρηθεί κάποιο σφάλμα υλικού ή κατασκευής στο προϊόν, θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε (κατόπιν κρίσης μας) το προϊόν δωρεάν ή θα σας επιστραφεί το ποσό αγοράς. Η παρούσα εγγύηση προϋποθέτει ότι η ελαττωματική συσκευή και η απόδειξη αγοράς θα υποβληθούν μαζί με μια σύντομη περιγραφή αναφορικά με το πού βρίσκεται η έλλειψη και τότε παρατηρήθηκε, εντός της περιόδου των τριών ετών.

Εάν το ελάττωμα καλύπτεται από την εγγύησή μας, θα λάβετε το επισκευασμένο ή ένα νέο προϊόν.

Περίοδος εγγύησης και νομικές απαιτήσεις λόγω ελλείψεων

Ο χρόνος εγγύησης δεν παρατείνεται μέσω της παροχής εγγύησης. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα, τα οποία έχουν αντικατασταθεί και επισκευαστεί. Ενδεχόμενες ήδη υπάρχουσες ζημιές και ελλείψεις κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιούνται αμέσως μετά την αποσυσκευασία. Μετά τη λήξη του χρόνου εγγύησης, τυχόν εμφανιζόμενες επισκευές χρεώνονται.

Εύρος εγγύησης

Η συσκευή κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε προσεκτικά πριν από την αποστολή.

Η εγγύηση ισχύει για σφάλματα υλικού ή κατασκευής. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει εξαρτήματα του προϊόντος που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και, ως εκ τούτου, θεωρούνται αναλώσιμα εξαρτήματα ή ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες, συσσωρευτές ή γυάλινα εξαρτήματα.

Η παρούσα εγγύηση ακυρώνεται εάν προκληθεί ζημιά στο προϊόν, εάν δεν γίνεται σωστή χρήση ή συντήρηση. Για μια σωστή χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς οι αναφερόμενες υποδείξεις στις οδηγίες χειρισμού. Σκοποί χρήσης και χειρισμοί που δεν συνιστώνται ή για τους οποίους υπάρχει προειδοποίηση πρέπει απαραίτητα να αποφεύγονται.

Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κακής μεταχείρισης και ακατάλληλης χρήσης, χρήσης βίας και παρεμβάσεων, οι οποίες δεν διεξήχθησαν από το εξουσιοδοτημένο μας τμήμα σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει.

Διαδικασία σε περίπτωση εγγύησης

Για την εξασφάλιση γρήγορης επεξεργασίας του ζητήματός σας, τηρείτε τις ακόλουθες υποδείξεις:

- Για όλες τις ερωτήσεις έχετε έτοιμη την απόδειξη αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (π.χ. IAN 12345) ως απόδειξη για την αγορά.
- Για τον κωδικό προϊόντος, ανατρέξτε στην πινακίδα τύπου στο προϊόν, σε μια ετικέτα στο προϊόν, στο εξώφυλλο των οδηγιών χρήσης (κάτω αριστερά) ή σε ένα αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- Εάν προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλες ελλείψεις, επικοινωνήστε κατ' αρχήν με το ακόλουθο αναφερόμενο τμήμα σέρβις **τηλεφωνικά** ή **με E-Mail**.
- Ένα προϊόν που θεωρείται ελαττωματικό μπορείτε να το αποστείλετε ατελώς στην αναφερόμενη διεύθυνση του σέρβις επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και αναφέροντας που βρίσκεται η έλλειψη και τότε εμφανίστηκε.



Στην ιστοσελίδα www.lidl-service.com μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη των παρόντων ή άλλων οδηγιών χρήσης, βίντεο προϊόντων και λογισμικού.

Με αυτόν τον κωδικό QR μεταβαίνετε απευθείας στη σελίδα εξυπηρέτησης Lidl (www.lidl-service.com) και εισαγάγοντας τον κωδικό προϊόντος (IAN) 123456 μπορείτε να ανοίξετε τις αντίστοιχες οδηγίες χρήσης.

Σέρβις

GR Σέρβις Ελλάδα
Tel.: 801 5000 019 (0,03 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.gr

CY Σέρβις Κύπρος
Tel.: 8009 4409
E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 316127_1904

Εισαγωγέας

Η ακόλουθη διεύθυνση δεν είναι διεύθυνση σέρβις. Επικοινωνήστε, κατ' αρχήν, με την αναφερόμενη υπηρεσία σέρβις.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANIA
www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	32
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	32
Bestimmungsgemäße Verwendung	32
Verwendete Warnhinweise	33
Sicherheitshinweise	34
Lieferumfang prüfen	36
Gerätebeschreibung	36
Technische Daten	37
Bedienen	37
Ein-/Ausschalten und Temperatur einstellen	37
Die richtige Temperatur wählen	38
Tastensperre ein-/ausschalten	38
Automatische Abschaltung	38
Ionisierungsfunktion	38
Haare frisieren	39
Reinigen	41
Aufbewahren	41
Fehlerbehebung	42
Entsorgen	43
Gerät entsorgen	43
Verpackung entsorgen	43
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	44
Service	45
Importeur	45

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.

Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

WARNUNG

Gefahr durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung!

Von dem Gerät können bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung und/oder andersartiger Nutzung Gefahren ausgehen.

- ▶ Das Gerät ausschließlich bestimmungsgemäß verwenden.
- ▶ Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgehensweisen einhalten.

Dieses Gerät ist ausschließlich für das Stylen von menschlichen Haaren bestimmt. Verwenden Sie es nicht für Perücken und Haarteile aus synthetischem Material. Wenden Sie es nicht an Tieren an.

Das Gerät ist ausschließlich für die Verwendung in privaten Haushalten vorgesehen. Verwenden Sie es nicht in gewerblichen oder industriellen Bereichen. Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Verwendete Warnhinweise

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

GEFAHR!

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine drohende, gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um die Gefahr des Todes oder schwerer Verletzungen von Personen zu vermeiden.

WARNUNG!

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Verletzungen führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

ACHTUNG!

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

- Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Sicherheitshinweise

STROMSCHLAGGEFAHR

- ▶ Sie dürfen das Gerät keinesfalls in eine Flüssigkeit tauchen und keine Flüssigkeiten in das Gerätegehäuse gelangen lassen. Setzen Sie das Gerät keiner Feuchtigkeit aus. Falls doch einmal Flüssigkeit in das Gerätegehäuse gelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker des Gerätes aus der Netzsteckdose und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- ▶  Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser, insbesondere nicht in der Nähe von Waschbecken, Badewannen oder ähnlichen Gefäßen. Die Nähe von Wasser stellt eine Gefahr dar, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- ▶ Ziehen Sie nach jedem Gebrauch, bei Betriebsstörungen und bevor Sie das Gerät reinigen den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Nur wenn Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen, ist das Gerät vollständig stromfrei.
- ▶ Ziehen Sie das Netzkabel stets am Netzstecker aus der Netzsteckdose, ziehen Sie nicht am Kabel selbst.
- ▶ Achten Sie darauf, dass das Netzkabel im Betrieb nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
- ▶ Fassen Sie das Gerät, Netzkabel und -stecker nie mit nassen Händen an.
- ▶ Sollte das Gerät, das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt sein, lassen Sie diese durch den Kundenservice oder von ähnlich qualifiziertem Fachpersonal ersetzen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- ▶ Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht und verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.

⚠ STROMSCHLAGGEFAHR

- ▶ Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät und schützen Sie es vor Beschädigungen.

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- ▶ Legen Sie das Gerät nie in die Nähe von Wärmequellen und schützen Sie das Netzkabel vor Beschädigungen.
- ▶ Falls das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.
- ▶ Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.
- ▶ Halten Sie das Gerät von jungen Kindern fern, besonders während der Benutzung oder des Abkühlens.
- ▶ Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder verstauen.
- ▶ Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht selbst öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie das defekte Gerät nur von autorisiertem Fachpersonal reparieren.
- ▶ Teile des Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß! Fassen Sie es im heißen Zustand nur am Griff an.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Das Gerät niemals abdecken oder auf weichen Gegenständen (z. B. Handtüchern) ablegen. Legen Sie das eingeschaltete/heiße Gerät immer auf einen festen, ebenen und hitzebeständigen Untergrund.

Lieferumfang prüfen

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Haarglättungsbürste
- Bedienungsanleitung

GEFAHR! ERSTICKUNGSGEFAHR!

- Verpackungsmaterialien dürfen von Kindern nicht zum Spielen verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.
- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und eventuelle Schutzfolien vom Gerät.
- ◆ Reinigen Sie alle Teile des Gerätes wie im Kapitel „**Reinigen**“ beschrieben.

HINWEIS

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel „**Service**“).

Gerätebeschreibung

- 1 Bürsteneinsatz mit Keramikbeschichtung
- 2 seitliche Heizelemente
- 3 Ionen-Auslässe
- 4 LED-Display
- 5 Taste  zum Einschalten der seitlichen Heizelemente
- 6 Taste **+**
- 7 Taste **-**
- 8 EIN-/AUS-Taste 
- 9 Aufhängeöse

Technische Daten

Netzspannung	220 – 240 V ~ (Wechselstrom), 50/60 Hz
Nennleistung	58 W
max. Temperatur	210 °C
Schutzklasse	II /  (Doppelisolierung)

Bedienen

Ein-/Ausschalten und Temperatur einstellen

- ◆ Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose.
- ◆ Halten Sie die EIN-/AUS-Taste  **8** für ca. 1 Sekunde gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Auf dem Display **4** blinkt die Anzeige **150** (= 150 °C), das Gerät beginnt aufzuheizen.
- ◆ **Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen:**
Stellen Sie mit den Tasten **+/-** **6/7** für einige Minuten die Höchsttemperatur von 210 °C ein. Die eingestellte Temperatur beginnt im Display **4** zu blinken. Sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist, leuchtet das Display **4** durchgehend.
Beim erstmaligen Aufheizen des Gerätes kann es durch fertigungsbedingte Rückstände zu leichter Rauch- und Geruchsentwicklung kommen. Diese ist normal und unbedenklich. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung des Raumes.
- ◆ Stellen Sie mit den Tasten **+/-** **6/7** eine Temperatur zwischen 120 und 210 °C in 10 °C-Schritten ein. Die eingestellte Temperatur beginnt im Display **4** zu blinken. Sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist, leuchtet das Display **4** durchgehend.
- ◆ Wenn Sie mit dem Frisieren fertig sind, schalten Sie das Gerät aus, indem Sie die EIN-/AUS-Taste  **8** für ca. 1 Sekunde gedrückt halten. Ziehen Sie anschließend den Netzstecker. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es verstauen.

Die richtige Temperatur wählen

Haarbeschaffenheit	Empfohlene Temperatur
blondiertes/hell gefärbtes Haar	120 - 140 °C
feines und coloriertes Haar	130 - 150 °C
normales bis starkes, naturbelassenes Haar	150 - 210 °C

Beginnen Sie immer mit der niedrigsten Temperatur, welche für die zu behandelnde Haarbeschaffenheit empfohlen wird.

Falls nötig, erhöhen Sie die Temperatur in kleinen Schritten, um die optimale Temperatureinstellung zu erreichen.

Tastensperre ein-/ausschalten

Um während des Glättens eine versehentliche Änderung der Temperatureinstellung zu vermeiden, können Sie die Tastensperre aktivieren:

- ♦ Halten Sie die Taste **+** **6** für ca. 2 Sekunden lang gedrückt. Die Tasten sind gesperrt, im Display **4** leuchtet das Schlosssymbol .
- ♦ Drücken Sie die Taste **+** **6** erneut für ca. 2 Sekunden, um die Tastensperre zu deaktivieren. Die Tasten sind entsperrt, das Schlosssymbol  erlischt im Display **4**.

Automatische Abschaltung

Wenn Sie bei eingeschaltetem Gerät ca. 25 Minuten lang keine Taste drücken, beginnt das Display **4** zu blinken. Nach weiteren 5 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch ab, das Display **4** erlischt.

Halten Sie die EIN-/AUS-Taste  **8** für ca. 1 Sekunde gedrückt, um das Gerät wieder einzuschalten.

HINWEIS

- Die automatische Abschaltung dient nur der Sicherheit und ersetzt nicht das Ausschalten des Gerätes mittels der EIN-/AUS-Taste  **8**!

Ionisierungsfunktion

Die Anzeige  im Display **4** steht für die Ionisierungsfunktion. Solange das Gerät eingeschaltet ist, werden kontinuierlich Ionen durch die Auslässe **3** auf das Haar aufgebracht. Die Ionisierungsfunktion sorgt dafür, dass die statische Ladung der Haare reduziert wird. Das Haar wird geschmeidig, glänzend und leichter zu frisieren.

Haare frisieren

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Teile des Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß! Fassen Sie es im heißen Zustand nur am Griff an. Achten Sie zudem darauf, dass Sie mit der Keramikbeschichtung nicht die Kopfhaut oder andere Hautpartien berühren. Verbrennungsgefahr!

HINWEIS

- Zu hohe Temperaturen, zu langer Kontakt mit dem Haar oder zu häufiges Glätten können das Haar schädigen. Behandeln Sie dieselbe Haarsträhne nicht mehrfach hintereinander, vor allem bei höheren Temperaturen.
- Das Haar sollte sauber, trocken und frei von Stylingprodukten sein. Ausgenommen sind spezielle Produkte, die das Glätten des Haares unterstützen, wie z. B. ein Hitzeschutzspray.

- ◆ Kämmen Sie das trockene Haar sorgfältig durch.
- ◆ Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die passende Temperatur.

Wenn Sie Ihr Haar glätten wollen:

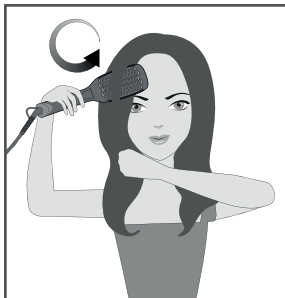
- ◆ Teilen Sie eine Haarsträhne ab und halten Sie sie am unteren Ende fest.
- ◆ Führen Sie das Gerät nun gleichmäßig mit dem Bürsteneinsatz **1** vom Haaransatz zu den Haarspitzen durch die Strähne. Verweilen Sie dabei nicht zu lange an einer Stelle.



- ◆ Gehen Sie so Strähne für Strähne vor, bis Sie das gesamte Haar geglättet haben.
- ◆ Wenn Sie fertig sind, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es verstauen.

Wenn Sie Ihr Haar voluminös frisieren wollen:

- ◆ Drücken Sie die Taste  **5**, im Display **4** blinkt das Symbol . Sobald die seitlichen Heizelemente **2** aufgeheizt sind, leuchtet das Symbol  durchgehend.
- ◆ Teilen Sie eine Haarsträhne ab.
- ◆ Setzen Sie das Gerät **am Haaransatz** von unten an der Haarsträhne an und drehen Sie die gesamte Strähne locker ein.



- ◆ Warten Sie ca. 10 Sekunden und wickeln Sie die Strähne anschließend wieder ab.
- ◆ Gehen Sie so Strähne für Strähne vor, bis Sie das gesamte Haar frisiert haben.
- ◆ Wenn Sie fertig sind, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es verstauen.

Wenn Sie Ihr Haar wellig frisieren wollen:

- ◆ Drücken Sie die Taste  **5**, im Display **4** blinkt das Symbol . Sobald die seitlichen Heizelemente **2** aufgeheizt sind, leuchtet das Symbol  durchgehend.
- ◆ Teilen Sie eine Haarsträhne ab.
- ◆ Setzen Sie das Gerät **unten** an der Strähne an und drehen Sie das Haar bis kurz vor den Haaransatz ein.



- ◆ Warten Sie ca. 15 - 20 Sekunden und wickeln Sie die Strähne anschließend wieder ab.

- ◆ Gehen Sie so Strähne für Strähne vor, bis Sie das gesamte Haar frisiert haben.
- ◆ Wenn Sie fertig sind, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es verstauen.

Reinigen

STROMSCHLAGGEFAHR

- ▶ Bevor Sie das Gerät reinigen, ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ▶ Tauchen Sie das Gerät bei der Reinigung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung ausreichend abkühlen.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösemittel. Diese können die Oberfläche des Gerätes beschädigen.
- ◆ Falls sich Haare in den Borsten des Gerätes verfangen haben, entfernen Sie diese vorsichtig, z. B. mit den Fingern.
- ◆ Wischen Sie das Gerät bei Bedarf mit einem leicht feuchten Tuch ab.
- ◆ Lassen Sie das Gerät vollständig trocknen, bevor Sie es wieder verwenden oder verstauen.

Aufbewahren

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Lassen Sie das Gerät vor dem Verstauen ausreichend abkühlen.
- ◆ Sie können das Gerät an der Aufhängeöse  aufhängen.
- ◆ Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und sauberen Ort auf.

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Netzstecker steckt nicht in der Netzsteckdose.	Verbinden Sie das Gerät mit dem Stromnetz.
	Die Netzsteckdose ist defekt.	Probieren Sie eine andere Netzsteckdose aus.
	Das Gerät ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundenservice.
Das Haar wird nicht geglättet.	Das Gerät ist noch nicht ausreichend aufgeheizt.	Warten Sie, bis das Gerät ausreichend aufgeheizt ist.
	Die eingestellte Temperatur ist zu niedrig.	Stellen Sie eine höhere Temperatur ein und warten Sie, bis das Gerät ausreichend aufgeheizt ist.
Das Haar ist versengt.	Es wurde zu oft mit dem heißen Gerät über die selbe Stelle gefahren oder zu lange an einer Stelle verblieben.	Behandeln Sie dieselbe Haarsträhne nicht mehrfach hintereinander, vor allem bei höheren Temperaturen.
	Die eingestellte Temperatur ist zu hoch.	Stellen Sie eine niedrigere Temperatur ein.

Entsorgen

Gerät entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.



Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe,

20–22: Papier und Pappe,

80–98: Verbundstoffe.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 316127_1904

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Last Information Update · Έκδοση των πληροφοριών · Stand der Informationen:
09/2019 · Ident.-No.: SHGB58A1-062019-2

IAN 316127_1904